

DIALOGUE INTERCONGOLAIS

NEGOCIATIONS POLITIQUES
SUR LE PROCESSUS DE PAIX ET SUR
LA TRANSITION EN RDC

ACCORD GLOBAL ET INCLUSIF SUR LA TRANSITION

EN

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

Signé à Pretoria (République d'Afrique du Sud)
le 16 Décembre 2002

M2

Préambule

Nous, Composantes et Entités du Dialogue inter-congolais, Parties au présent Accord: le Gouvernement de la République Démocratique du Congo, le Rassemblement Congolais pour la Démocratie (RCD), le Mouvement de Libération du Congo (MLC), l'Opposition politique, les Forces vives, le Rassemblement Congolais pour la Démocratie/Mouvement de Libération (RCD/ML), le Rassemblement Congolais pour la Démocratie/ National (RCD/N), les Maï-Maï;

Conscients de nos responsabilités devant le Peuple Congolais, l'Afrique et la Communauté internationale;

Considérant l'Accord pour un cessez-le-feu en République Démocratique du Congo signé à LUSAKA les 10, 30 et 31 juillet 1999;

Considérant les Résolutions pertinentes du Conseil de sécurité des Nations Unies relatives au conflit en République Démocratique du Congo;

Considérant les Résolutions du Dialogue inter-congolais tenu à Sun-City (Afrique du Sud) du 25 février 2002 au 12 avril 2002;

Prenant à témoin son Excellence Monsieur Ketumile MASIRE, Facilitateur neutre du Dialogue inter-congolais; Son Excellence Monsieur Kofi ANNAN, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, représenté par Son Excellence Monsieur Moustapha NIASSE, Envoyé spécial du Secrétaire général des Nations Unies pour le Dialogue inter-congolais, Son Excellence Monsieur Thabo MBEKI, Président de la République d'Afrique du Sud et Président en exercice de l'Union Africaine;

Concluons le présent Accord global et inclusif sur la transition en République Démocratique du Congo, en convenant de ce qui suit:

I – De la cessation des hostilités

1. Les Parties au présent Accord et ayant des forces combattantes, à savoir le Gouvernement de la RDC, le RCD, le MLC, le RCD-ML, le RCD-N, et les Maï-Maï renouvellent leur engagement, conformément à l'accord de Lusaka, au Plan de désengagement de Kampala et au Sous-Plan de Harare, et aux résolutions pertinentes du Conseil de sécurité, de cesser les hostilités et de rechercher une solution pacifique et équitable à la crise que traverse le Pays.
2. Les Parties au présent Accord et ayant des forces combattantes acceptent de s'engager dans le processus de formation d'une armée nationale, restructurée et intégrée conformément à la Résolution adoptée le 10 avril 2002 adoptée par la Plénière du Dialogue inter-congolais (DIC) de Sun-City.

intégrée conformément à la Résolution adoptée le 10 avril 2002 adoptée par la Plénière du Dialogue inter-congolais (DIC) de Sun-City.

3. Les Composantes et Entités au DIC Parties au présent Accord (les Parties), à savoir le Gouvernement de la RDC, le RCD, le MLC, l'Opposition politique, les Forces vives, le RCD-ML, le RCD-N et les Maï-Maï, acceptent de conjuguer leurs efforts dans la mise en application des Résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies pour le retrait de toutes les troupes étrangères du territoire de la RDC et du désarmement des groupes armés et des milices, et de sauvegarder la souveraineté et l'intégrité territoriale de la RDC.
4. Les Parties acceptent de conjuguer leurs efforts en vue d'aboutir à la réconciliation nationale. A cet effet, elles décident de mettre en place un Gouvernement d'union nationale qui permettra d'organiser des élections libres et démocratiques dans les meilleurs délais.
5. Les Parties acceptent de prendre toutes les mesures nécessaires à la sécurisation des populations et des dirigeants de la transition tant à Kinshasa que sur l'ensemble du territoire national. A cet effet seront arrêtées des dispositions visant à garantir la sécurité des populations, des Institutions, de leurs animateurs et des principaux cadres dirigeants des Parties au présent Accord et ayant des forces combattantes.

II – Des objectifs de la transition

Les objectifs principaux de la transition sont:

1. la réunification, la pacification, la reconstruction du Pays, la restauration de l'intégrité territoriale, et le rétablissement de l'autorité de l'Etat sur l'ensemble du territoire national;
2. la réconciliation nationale;
3. la formation d'une armée nationale, restructurée et intégrée;
4. l'organisation d'élections libres et transparentes à tous les niveaux permettant la mise en place d'un régime constitutionnel démocratique;
5. la mise en place des structures devant aboutir à un nouvel ordre politique.

différentes sensibilités au sein des forces politiques et sociales. En particulier, il faudrait prévoir une représentation appropriée des femmes à tous les niveaux de responsabilité.

2. En vue d'assurer la stabilité des Institutions de la transition, le Président, les Vice-Présidents, le Président de l'Assemblée nationale et le Président du Sénat restent en fonction pendant toute la durée de la transition, sauf en cas de démission, décès, empêchement définitif, condamnation pour haute trahison, détournement des deniers publics, concussion, ou corruption.
3. Les Parties réaffirment leur adhésion à la Déclaration universelle des droits de l'homme, au Pacte international des droits civils et politiques de 1966, au Pacte international des droits économiques et socio-culturels de 1966, à la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples de 1981, et aux conventions internationales dûment ratifiées. Dans cette perspective, elles prennent l'engagement de lutter pendant la période de la transition pour un système respectueux des valeurs de la démocratie, des droits de l'homme et des libertés fondamentales.
4. Les Institutions de la transition reposeront sur le principe de la séparation des pouvoirs entre l'exécutif, le législatif et le judiciaire.
5. Les Institutions de la transition fonctionneront selon les principes de la consensualité, de l'inclusivité et de la non-conflictualité.
6. La répartition des responsabilités au sein des Institutions de la transition et à différents niveaux de l'Etat se fait sur la base du principe de l'inclusivité et du partage équitable entre les Composantes et Entités au Dialogue inter-congolais selon des critères de compétence, de crédibilité, d'honorabilité et dans un esprit de réconciliation nationale. Les modalités de mise en application du principe de l'inclusivité sont prévues à l'Annexe du présent Accord inclusif.
7. La répartition entre les différentes Parties des postes au sein du Gouvernement de la transition, et en particulier au sein des commissions gouvernementales, devra être aussi juste que possible en termes de nombre, de poids des ministères et des postes gouvernementaux. Un équilibre devra être recherché entre les commissions elles-mêmes. La répartition des postes au sein de chaque commission se fera par les Parties signataires dans un ordre de priorité garantissant un équilibre général entre les Parties.
8. Afin de réaliser la réconciliation nationale, l'amnistie sera accordée pour les faits de guerre, les infractions politiques et d'opinion, à l'exception des crimes de guerre, des crimes de génocide et des crimes contre l'humanité. À cet effet, l'Assemblée nationale de transition adoptera une loi d'amnistie conformément aux principes universels et à la législation internationale. A titre provisoire, et jusqu'à l'adoption et la promulgation de la loi d'amnistie, l'amnistie sera

promulguée par Décret-loi présidentiel. Le principe de l'amnistie sera consacré dans la Constitution de la transition.

IV – De la durée de la transition

La période de transition prend effet à compter de l'investiture du Gouvernement de la transition. L'élection du nouveau Président marque la fin de la période de transition. L'élection du Président a lieu après les élections législatives. Les élections se tiennent dans les 24 mois qui suivent le début de la période de transition. En raison de problèmes spécifiquement liés à l'organisation des élections, cette période peut être prolongée de 6 mois, renouvelable une seule fois pour une durée de 6 mois, si les circonstances l'exigent, sur proposition de la Commission électorale indépendante et par une décision conjointe et dûment motivée de l'Assemblée nationale et du Sénat.

V – Des Institutions de la transition

Pendant la période de la transition, il est créé un Exécutif de la transition, un Parlement de la transition composé d'une Assemblée nationale et d'un Sénat, un pouvoir judiciaire constitué notamment des Cours et Tribunaux existants, et des Institutions d'appui à la démocratie, dans les conditions déterminées dans la Constitution de la transition.

Les Institutions de la transition sont:

- Le Président de la République,
- Le Gouvernement,
- L'Assemblée nationale,
- Le Sénat,
- Les cours et les tribunaux.

En plus des Institutions ci-dessus, sont créées les Institutions d'appui à la démocratie suivantes :

- La Commission électorale indépendante,
- L'Observatoire national des droits de l'homme,
- La Haute autorité des médias,
- La Commission vérité et réconciliation,
- La Commission de l'éthique et de la lutte contre la corruption.

1 - Le Pouvoir exécutif

A . Le Président

- a. Le Président de la République est le Chef de l'Etat. Il représente la Nation. Il veille au respect de la Constitution de la transition. Le Président de la République est le Commandant suprême des Forces Armées. Il préside le Conseil supérieur de la Défense. Il convoque et préside le Conseil des Ministres une fois tous les quinze jours. Le Président de la République demeure en fonction pour toute la durée de la transition.
- b. Le Président de la République exerce les fonctions et pouvoirs suivants:
 - b/1. Il promulgue les lois.
 - b/2. Il nomme et révoque, sur proposition des Composantes et Entités, les Ministres et les Vice-Ministres.
 - b/3. Il accrédite les Ambassadeurs et les Envoyés extraordinaires auprès des puissances étrangères et des organisations internationales. Les Ambassadeurs et les Envoyés extraordinaires sont accrédités auprès de lui.
 - b/4. Conformément aux dispositions du présent Accord et de ses Annexes, il nomme:
 - (i) Les hauts fonctionnaires de l'Etat;
 - (ii) Les officiers de l'Armée et de la Police après délibération en Conseil Supérieur de la Défense;
 - (iii) Les Gouverneurs et Vice-Gouverneurs de Province;
 - (iv) Le Gouverneur et les Vice-Gouverneurs de la Banque centrale;
 - (v) Les Ambassadeurs et les Envoyés extraordinaires;
 - (vi) Les membres du Conseil supérieur de la Magistrature;
 - (vii) Les mandataires de l'Etat dans les entreprises publiques et para-étatiques.
 - b/5. Sur proposition du Conseil supérieur de la Magistrature, il nomme et révoque les magistrats du Siège et du Parquet après en avoir informé le Gouvernement.
 - b/6. Il confère les grades des Ordres nationaux et les décorations conformément à la loi.
 - b/7. Il a le droit de grâce et peut remettre, commuer et réduire les peines après en avoir informé le Gouvernement.
 - b/8. Il déclare la guerre, l'état de siège et d'urgence sur décision du Conseil des Ministres après avis conforme des deux Chambres du Parlement.

- c. Les fonctions de Président de la République prennent fin par démission, décès, empêchement définitif, condamnation pour haute trahison, détournement de deniers publics, concussion ou corruption. En cas de cessation de fonctions, la Composante à laquelle appartient le Président de la République présente son remplaçant à l'Assemblée nationale pour entérinement, endéans sept jours. Le Vice-Président qui relève de la Composante Gouvernement assurera l'intérim. Les conditions de mise en oeuvre de cette disposition seront déterminées dans la Constitution de la transition.

B. La Présidence

- d. La Présidence est composée du Président et des quatre Vice-Présidents.
- e. Le Président assure, avec les Vice-Présidents, un leadership nécessaire et exemplaire dans l'intérêt de l'unité nationale en RDC.
- f. Le Président de la République traite avec les Vice-Présidents de toutes les matières relatives à la gestion du Gouvernement, ainsi que des matières mentionnées aux points A/b/b4 (i) et (v).
- g. Les réunions entre le Président et les Vice-Présidents se tiennent régulièrement, au moins une fois toutes les deux semaines, et dans tous les cas avant chaque Conseil des Ministres. Les réunions entre le Président et les Vice-Présidents peuvent aussi être convoquées par le Président de la République à la demande d'un Vice-Président. En cas d'absence du Président de la République, celui-ci désigne à tour de rôle le Vice-Président qui présidera les réunions.

C. Les Vice-Présidents

- h. Il est créé quatre postes de Vice-Présidents. Les Vice-Présidents seront issus des Composantes Gouvernement, RCD, MLC et Opposition politique. Chaque Vice-Président sera en charge d'une des quatre commissions gouvernementales suivantes:
- Commission politique (Composante RCD);
 - Commission économique et financière (Composante MLC);
 - Commission pour la reconstruction et le développement (Composante Gouvernement);
 - Commission sociale et culturelle (Composante Opposition politique).
- i. Les Vice-Présidents exercent les fonctions et pouvoirs suivants:
- i/1. Ils convoquent et président les réunions de leur commission.
- i/2. Ils présentent les rapports de leur commission au Conseil des Ministres.

i/3. Ils coordonnent et supervisent la mise en application des décisions du Conseil des Ministres en rapport avec leur commission respective.

i/4. Ils proposent au Président de la République les grades dans les Ordres nationaux et les décorations, conformément à la loi.

- j. Les fonctions de Vice-Président prennent fin par démission, décès, empêchement définitif, condamnation pour haute trahison, détournement de deniers publics, concussion ou corruption. En cas de cessation de fonctions, la Composante dont est issu le Vice-Président concerné présente son remplaçant à l'Assemblée nationale pour entérinement. L'intérim ainsi que les conditions de mise en application de cette disposition seront déterminés dans la Constitution de la transition.

D. Le Gouvernement

- k. Le Gouvernement est composé du Président de la République, des Vice-Présidents, des Ministres et Vice-ministres. Les portefeuilles ministériels sont répartis entre les Composantes et Entités du DIC dans les conditions et selon les critères déterminés dans l'Annexe 1 du présent Accord.
- l. Le Gouvernement définit et conduit la politique de la Nation conformément aux Résolutions du DIC.
- m. Le Gouvernement est pleinement responsable de la gestion de l'Etat et répond de celle-ci devant l'Assemblée nationale dans les conditions définies par la Constitution de la transition. Toutefois, pendant toute la durée de la transition, l'Assemblée nationale ne peut voter une motion de censure contre l'ensemble du Gouvernement.
- n. Les réunions du Gouvernement, ou Conseil des Ministres, seront présidées par le Président de la République, et en son absence, ou s'il en décide ainsi, par un des Vice-Président, et ce à tour de rôle.
- o. Le Gouvernement doit être consulté par le Président de la République sur les matières mentionnées aux points A/b/b4 (i) et (v) ci-dessus.
- p. Durant leurs fonctions, les membres du Gouvernement ne peuvent, ni par eux-mêmes ni par personne interposée, rien acheter ou louer qui appartienne au domaine de l'Etat. Ils sont tenus, dès le jour de leur entrée en fonction et à l'expiration de celle-ci, de faire sur l'honneur une déclaration écrite de tous leurs biens à l'Assemblée nationale.
- q. Les fonctions des Ministres et Vice-ministres prennent fin par démission, révocation, décès, empêchement définitif, condamnation pour haute trahison,

détournement de deniers publics, concussion ou corruption. En cas de vacance, la Composante ou l'Entité du DIC dont est issu le Ministre ou Vice-ministre concerné présente son remplaçant au Président de la République. Les conditions de mise en application de cette disposition seront déterminées dans la Constitution de la transition.

- r. Un Secrétariat général du Gouvernement assiste le Président et les Vice-Présidents dans la coordination de l'action gouvernementale. Il prépare les réunions, travaux et tous les dossiers devant faire l'objet de discussions entre le Président et les Vice-Présidents, et au niveau du Conseil des Ministres.
- s. L'Exécutif de la transition fonctionne d'une manière solidaire, conformément à l'esprit d'un Gouvernement d'union nationale et sur la base d'un programme commun de Gouvernement fondé sur les Résolutions adoptées au DIC.

2 - Le Pouvoir législatif

Le Parlement de la transition est composé de deux Chambres: l'Assemblée nationale et le Sénat.

- a. L'Assemblée nationale est l'institution législative pendant la période de la transition. Elle exerce les pouvoirs et fonctions déterminés dans la Constitution de la transition qui est partie intégrante du présent Accord.
- b. L'Assemblée nationale comprend 500 membres. Les membres de l'Assemblée nationale portent le titre de Député. L'âge minimal pour être député est de 25 ans révolus à la date de désignation. Les députés ont droit à une indemnité mensuelle et équitable qui leur assure l'indépendance et une sortie honorable au terme de leur mandat.
- c. Les députés seront désignés par leurs Composantes et Entités du DIC dans les conditions déterminées dans le document annexé au présent Accord. Toutes les Composantes et Entités doivent assurer une représentation provinciale équilibrée dans leur groupe.
- d. Le Bureau de l'Assemblée nationale sera composé d'un Président, de trois Vice-Présidents, d'un Rapporteur et de trois Rapporteurs-adjoints. Chacun d'eux sera issu d'une Composante ou d'une Entité différente.
- e. Le Sénat jouera le rôle de médiateur en cas de conflit entre les Institutions. Il élaborera l'avant-projet de Constitution devant régir le Pays après la transition. Il exercera la fonction législative concurremment avec l'Assemblée nationale en matière de nationalité, de décentralisation, de processus électoral, et en ce qui concerne les Institutions d'appui à la démocratie.

- f. Le Sénat comprend 120 membres. Les membres du Sénat portent le titre de Sénateur. L'âge minimal pour être Sénateur est de 40 ans révolus à la date de désignation. Les Sénateurs ont droit à une indemnité mensuelle et équitable qui leur assure l'indépendance et une sortie honorable au terme de leur mandat.
- g. Les Sénateurs sont désignés par leurs Composantes et Entités du DIC dans les conditions déterminées dans le document annexé au présent Accord inclusif. Le Sénat est constitué de manière à assurer la représentation de toutes les Provinces.
- h. Le Bureau du Sénat sera composé d'un Président, de trois Vice-Présidents, d'un Rapporteur et de trois Rapporteurs-adjoints, comme prévu dans le présent Accord. Chacun d'eux sera issu d'une Composante ou d'une Entité différente.
- i. Les fonctions de Président de l'Assemblée nationale et de Président du Sénat prennent fin par démission, décès, empêchement définitif, ou condamnation pour haute trahison, détournement des deniers publics, concussion ou corruption.

3 - Le Pouvoir judiciaire

- a. Les Parties réaffirment la nécessité d'avoir un pouvoir judiciaire indépendant. Le Conseil supérieur de la magistrature est la juridiction disciplinaire des magistrats. Il veille sur la carrière des magistrats et la sauvegarde de leur indépendance.
- b. L'organisation du pouvoir judiciaire sera déterminée dans la Constitution de la transition et dans une loi.
- c. Le premier Président de la Cour suprême de justice, le Procureur général de la République et l'Auditeur général des Forces armées seront désignés et mis en place aussitôt après la signature du présent Accord global et inclusif, dans le respect des équilibres nationaux, selon un mécanisme qui sera défini par les Parties.

4 - Les Institutions d'appui à la démocratie

- a. Il est créé les Institutions d'appui à la démocratie suivantes:
 - La Commission électorale indépendante;
 - La Haute autorité des médias;
 - La Commission vérité et réconciliation;
 - L'Observatoire national des droits de l'homme;
 - La Commission de l'éthique et de la lutte contre la corruption.

- b. L'organisation, le fonctionnement et les pouvoirs des Institutions d'appui à la démocratie seront déterminés par la loi.
- c. Les fonctions de Présidents des Institutions d'appui à la démocratie revient à la Composante Forces vives. Les Présidents des Institutions d'appui à la démocratie ont rang de Ministre. Les Institutions d'appui à la démocratie fonctionnent indépendamment du Gouvernement de la transition. Les fonctions de Présidents des Institutions d'appui à la démocratie prennent fin par démission, décès, empêchement définitif, ou condamnation pour haute trahison, détournement de deniers publics, concussion ou corruption. En cas de cessation de fonctions, la Composante à laquelle appartient un Président de l'une des Institutions présente son remplaçant à l'Assemblée nationale pour entérinement, endéans sept jours.

VI – De l'armée

- a. A l'issue du Dialogue inter-congolais, il y aura un mécanisme pour la formation d'une Armée Nationale, restructurée et intégrée incluant les Forces Armées du gouvernement de la République Démocratique du Congo, les Forces Armées du Rassemblement Congolais pour la Démocratie et les Forces Armées du Mouvement de Libération du Congo, conformément au point 20 l'article 3 des principes de l'accord de Lusaka.
- b. Dans un souci de paix, d'unité et de réconciliation nationales, le mécanisme précité devra inclure le RCD-ML, le RCD-N et les Mai-Mai, selon des modalités à définir par les institutions politiques de la transition issues du Dialogue inter-congolais.
- c. Une réunion des Etats-Majors FAC, RCD, MLC, RCD-N, RCD-ML et Mai-Mai sera convoquée avant l'installation du gouvernement de la transition. Elle procédera à l'élaboration du mécanisme militaire chargé de la formation des autres Etats-Majors jusqu'au niveau des régions militaires.
- d. Il est créé un Conseil supérieur de la Défense. Le Conseil supérieur de la Défense est présidé par le Président de la République et, en cas d'absence, par le Vice-Président ayant la Défense dans ses attributions.
- e. Le Conseil Supérieur de la Défense est composé comme suit:
 - Le Président de la République;
 - Les quatre Vice-Présidents;
 - Le Ministre de la Défense;
 - Le Ministre de l'Intérieur, de la Décentralisation et de la Sécurité;
 - Le Ministre des Affaires Etrangères;
 - Le Chef d'Etat-Major Général de l'Armée (ses adjoints peuvent y être invités);

- Le Chef d'Etat-Major des Forces aériennes, le Chef d'Etat-Major des Forces terrestres et le Chef d'Etat-Major des Forces navales.
- f. Le Conseil supérieur de la Défense donne un avis conforme sur la proclamation de l'état de siège, la proclamation de l'état d'urgence et la déclaration de guerre.
- g. La loi sur l'armée et la Défense nationale détermine les attributions et le fonctionnement du Conseil supérieur de la Défense.
- h. Le Conseil supérieur de la Défense donne un avis notamment sur les matières suivantes :
 - La formation d'une armée nationale, restructurée et intégrée;
 - Le désarmement des groupes armés;
 - La supervision du retrait des troupes étrangères;
 - L'élaboration de la politique de défense.
- i. Les conditions de mise en application des dispositions relatives à l'armée seront déterminées par la loi.

VII – Dispositions finales

- a. La Constitution de la transition est élaborée sur la base du présent Accord inclusif sur la transition en RDC et en fait partie intégrante.
- b. Les Parties acceptent comme ayant force obligatoire les Annexes ci-après, qui font partie intégrante du présent Accord.
- c. Les Parties conviennent de créer un mécanisme de mise en oeuvre du présent Accord.
- d. Le présent Accord global et inclusif entre en vigueur à la date de son adoption par le DIC. La Constitution de la transition, qui sera adoptée par le DIC, entre en vigueur à la date de sa promulgation par le Président de la République.
- e. Les Parties s'engagent à exécuter le présent Accord de bonne foi, à respecter ses dispositions, à prendre part à toutes les Institutions, structures et commissions qui seront créées conformément à ses dispositions. Elles s'engagent à tout mettre en oeuvre pour veiller au respect et à l'application du présent Accord.

VIII - ANNEXES

- Annexe I:** De la répartition des responsabilités
- Annexe II:** Des entreprises publiques
- Annexe III:** De la Commission de suivi de l'Accord
- Annexe IV:** De la garantie internationale
- Annexe V:** Des questions sécuritaires

ANNEXE I: De la répartition des responsabilités

A. Gouvernement

1. La participation des Composantes et Entités du DIC au Gouvernement de la transition est fondée sur le mode de leur participation au DIC de Sun-City.

2. Le Gouvernement de la transition sera composé des Ministères suivants:

Intérieur, Décentralisation et Sécurité;
Affaires Etrangères et Coopération Internationale;
Coopération Regionale;
Défense Nationale, Démobilisation et Anciens Combattants;
Condition Féminine et Famille;
Justice;
Droits Humains;
Presse et Information;
Plan;
Budget;
Finances;
Economie;
Industrie et Petites et Moyennes Entreprises;
Mines;
Energie;
Commerce Extérieur;
Portefeuille;
Fonction Publique;
Agriculture;

Développement Rural;
Poste, Téléphone et Télécommunications;
Recherche Scientifique;
Travaux Publics et Infrastructures;
Transports;
Culture et Arts;
Environnement;
Tourisme;
Affaires Foncières;
Urbanisme;
Santé;
Enseignement Supérieur et Universitaire;
Enseignement Primaire et Secondaire;
Travail et Prévoyance Sociale;
Affaires Sociales;
Jeunesse et Sports;
Solidarité et Affaires Humanitaires.

3. Le Gouvernement de la transition comprendra également les Vice-Ministres chargés des portefeuilles suivants:

Affaires Etrangères;
Intérieur;
Intégration de l'Armée;
Coopération Internationale;
Défense;
Anciens Combattants et Démobilisation;
Sécurité et Ordre Public;
Justice;
Presse et Information;
Plan;
Finances;
Budget;
Portefeuille;
Mines;
Energie;
Commerce;
Agriculture;
Travaux Publics et Infrastructures;
Fonction Publique;
Transports;
Santé;
Enseignement Supérieur et Universitaire;
Enseignement Primaire, Secondaire et Professionnel;
Affaires Sociales;
Travail et Prévoyance Sociale.

-
4. Il sera attribué 7 Ministères et 4 postes de Vice-Ministres à chacune des Composantes suivantes: Gouvernement, RCD, MLC et Opposition politique (Voir tableaux ci-dessous).
 5. Il sera attribué 2 Ministères et 3 postes de Vice-Ministres à la Composante Forces vives (en plus de la Présidence des 5 Institutions d'appui à la démocratie). (Voir tableaux ci-dessous).
 6. Il sera attribué 2 Ministères et 2 postes de Vice-Ministres à chacune des Entités suivantes: RCD-ML, RCD-N, et Mai-Mai. (Voir tableaux ci-dessous).

Tableau 1 : Des Ministres

Commission	Gouv.	RCD	MLC	Opposition politique	Société civile	RCD-ML	RCD-N	Mai-Mai
Commission politique	1. Intérieur, Décentralisation et Sécurité 2. Presse et Information	1. Défense, Démobilisation et Anciens Combattants 2. Condition féminine et famille	1. Affaires Etrangères et Coopération Internationale	1. Justice 2. Solidarité et Affaires Humaines	1. Droits humains	1. Coopération régionale		
Commission économique financière	3. Finances 4. Industrie et PME	3. Economie 4. Portefeuille	2. Plan 3. Budget 4. Agriculture	3. Mines	2. Fonction Publique		1. Commerce Extérieur	
Commission sur la construction et le dével.	5. Energie	5. PTT	5. Travaux Publics et Infrastructures	4. Recherche scientifique 5. Transports		2. Urbanisme	2. Tourisme	1. Développement Rural 2. Environnement
Commission sociale et culturelle	6. Santé 7. Cultures et Arts	6. Travail et Prévoyance Sociale 7. Enseignement Supérieur et Universitaire	6. Enseignement Primaire et Secondaire 7. Jeunesse et sports	6. Affaires sociales 7. Affaires foncières				

Tableau 2: Des Vice-Ministres

Commission	Gouvern.	RCD	MLC	Opposition politique	Société civile	RCD-ML	RCD-N	Mai-Mai
Commission politique	1. Affaires Etrangères 2. Intégration de l'Armée	1. Coop. Internationale 2. Sécurité et Ordre Public	1. Intérieur 2. Défense		1. Démobilisation et Anciens Combattants	1. Justice	1. Presse et Information	
Commission économique financière	3. Mines	3. Budget 4. Travaux Publics et Infrastructures	3. Finances 4. Portefeuille	1. Plan 2. Fonction Publics	3. Commerce 4. Agriculture			
Commission pour la construction et le dével.				3. Energie				1. Transports
Commission sociale et culturelle	4. Enseignement Primaire, Secondaire et Professionnel			4. Santé		2. Enseignement Supérieur et Universitaire	2. Affaires Sociales	2. Travail et Prévoyance Sociale

B. Assemblée nationale

1. La participation des Composantes et Entités du DIC à l'Assemblée nationale est fondée sur le mode de leur participation au DIC de Sun-City. L'Assemblée est composée de la manière ci-après:

Composantes/Entités	Nombres de députés
RCD	94
MLC	94
Gouvernement	94
Opposition politique	94
Forces vives	94
RCD-ML	15
RCD-N	5
Mai-Mai	10
Total	500

2. Le Bureau de l'Assemblée nationale est composé de la manière ci-après:

- Président: MLC;
- Premier Vice-Président: Gouvernement;
- Deuxième Vice-Président: RCD;
- Troisième Vice-Président: Opposition politique
- Rapporteur: Mai-Mai;
- Premier Rapporteur adjoint: Forces vives.
- Deuxième Rapporteur adjoint: RCD-N
- Troisième Rapporteur adjoint: RCD-ML

C. Sénat

1. La participation des Composantes et Entités du DIC au Sénat est fondée sur le mode de leur participation au DIC de Sun-City. Le Sénat est composée de la manière ci-après:

Composantes/Entités	Nombre de sénateurs
RCD	22
MLC	22
Gouvernement	22
Opposition politique	22
Forces vives	22
RCD-ML	4
RCD-N	2
Mai-Mai	4
Total	120

2. Le Bureau du Sénat est composé de la manière ci-après:

- Président: Forces vives;
- Premier Vice-Président: RCD;
- Deuxième Vice-Président: Opposition politique;
- Troisième Vice-Président: Gouvernement;
- Rapporteur: RCD-ML;
- Premier Rapporteur adjoint: RCD-N;
- Deuxième Rapporteur adjoint: MLC;
- Troisième Rapporteur adjoint: Mai-Mai.

D. Administration provinciale

1. Les Gouverneurs et Vice-Gouverneurs en fonction restent en place jusqu'à la nomination des nouveaux Gouverneurs et Vice-Gouverneurs par le Gouvernement d'Union Nationale.

E. Diplomatie

1. Le Gouvernement de la transition procédera à la nomination des Ambassadeurs au cours du premier semestre en tenant compte de la proportionnalité des sensibilités politiques au sein du Gouvernement.
2. Il sera tenu compte, dans les nominations, des Ambassadeurs de carrière.

ANNEXE II: Des entreprises publiques

1. Le Gouvernement d'Union nationale procédera à la mise en place des gestionnaires des entreprises publiques et d'économie mixte, en prenant en compte les critères de moralité, de compétence et d'expérience. En attendant, les gestionnaires en place restent en fonction.

ANNEXE III: De la Commission de suivi de l'Accord

1. Il est créé une Commission de suivi pour la mise en oeuvre du présent Accord, ci-après dénommée Commission de suivi de l'Accord.
2. La Commission de suivi de l'Accord est présidée par le Président de la République Démocratique du Congo, Son Excellence le Général-Major Joseph Kabila.
3. La Commission de suivi de l'Accord est composée de deux Hauts-Représentants par Composante et d'un Haut-Représentant par Entité, non-compris le Président de la Commission lui-même.

4. La Commission de suivi de l'Accord exercera les fonctions suivantes:

- a. Assurer le suivi de l'application effective des dispositions du présent Accord.
- b. Veiller à l'interprétation correcte du présent Accord.
- c. Concilier les points de vue et aider à résoudre les désaccords pouvant surgir entre les signataires.

5. La Commission de suivi de l'Accord est créée dès l'entrée en vigueur du présent Accord. Sa mission prend fin après la présentation de son rapport au Gouvernement de la transition, au plus tard un mois après la mise en place dudit Gouvernement.

ANNEXE IV: De la garantie internationale

1. Il est prévu un Comité international visant à garantir la bonne mise en oeuvre du présent Accord et à soutenir le programme de la transition en RDC, conformément aux présentes dispositions;

2. Le Comité international apportera son soutien actif à la sécurisation des institutions de la transition issues du DIC et à l'application effective des dispositions du Chapitre 8.2.2 de l'Annexe A de l'Accord de Lusaka, en ce qui concerne notamment, la neutralisation et le rapatriement des groupes armés opérant sur le territoire de la RDC.

3. Le Comité international arbitrera et tranchera tout désaccord pouvant survenir entre les Parties au présent Accord.

4. Le Comité international assistera la Commission de suivi de l'Accord dans l'accomplissement de son mandat.

ANNEXE V: Des questions sécuritaires

1. La sécurité des dirigeants politiques à Kinshasa sera réglée comme suit:

a. Chaque dirigeant politique aura 5 à 15 gardes du corps pour assurer sa sécurité personnelle.

b. Aucune force armée congolaise supplémentaire ne pourra être acheminée à Kinshasa afin d'éviter toute possibilité de confrontation armée.

c. La réunion des Etats-Majors FAC, RCD, MLC, RCD-N, RCD-ML et Mai-Mai pourra proposer des mesures de sécurité additionnelles pour certains dirigeants selon les besoins.

2. Les mesures de sécurité intérimaires suivantes seront mises en place:

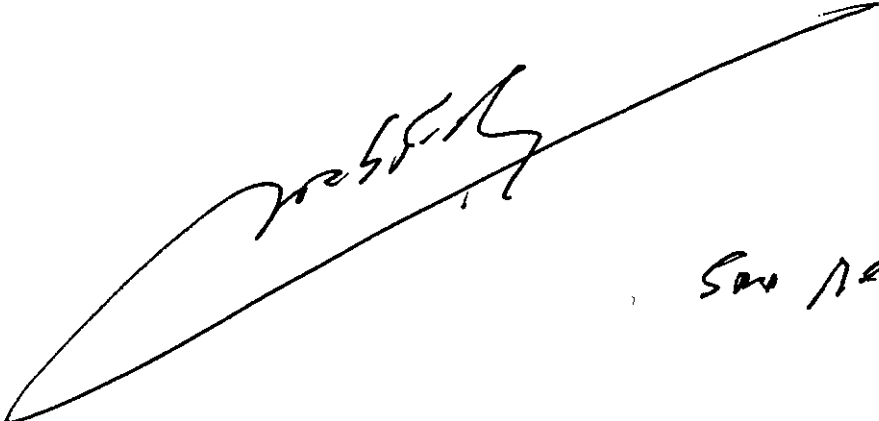
- a. Une force de police intégrée sera chargée d'assurer la sécurité du Gouvernement et de la population.
- b. La Communauté internationale apportera son soutien actif à la sécurisation des institutions de la transition.

Signé à Pretoria le 16 Décembre 2002

⇒ pages de signature des parties
au présent Accord et des Témoins (5 pages)

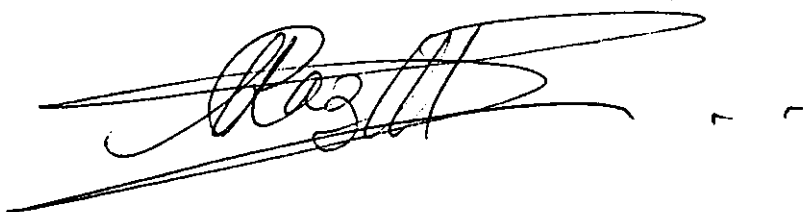
PARTIES SIGNATAIRES

Pour le Gouvernement de la République Démocratique du Congo:

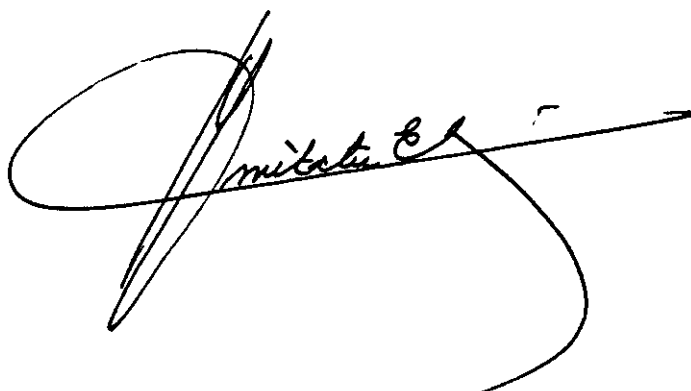


Sau réserve.

Pour le Rassemblement Congolais pour la Démocratie (RCD) :



Pour le Mouvement de Libération du Congo (MLC) :



PARTIES SIGNATAIRES

Pour les Forces vives :

1. Piv. Dr. KUYE-NDONDO wa. M. KUYE-NDONDO
2. Docteur Pierre Anatole MATUSILA
3. Prof. BAHATI LUKWEBO
4. Gertrude BIASHA-NDAYAK
5. MBELU - BIOSHA Herwe
6. MUCIHA KAYEMBE
7. Ellyse' DIMANDJA A. FEZA
8. Marie - Madeleine KALALA
9. Gervais CHIRHALWIRWA NKURIMWANA (Sud-Kivu)
10. Sylvain DELTA MBO
11. Georges KORO NTONGA BOCKE
12. Bernard-Gustave TABEZI PENE-MAOY
13. Yves MORANGO - YOGO
14. Léon BATOMA DIBUNDU
15. David BAPU BIDI BUNDU
16. Vicky KATUMWA
17. Abbé MUHOLONGU MALUMAZU
18. Batorin MOKA NGA
19. Juvenal MABU wa - Boto NBO
20. Alexandre MAYOZI FUMAMAHINA


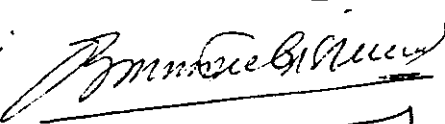

PARTIES SIGNATAIRES

Pour l'Opposition politique :

1. Denis KATALAY GNPO ~~WIVIM~~
2. Joseph Ouedraogo ~~FEM~~
3. BÉATRICE MAJIRO BATH ~~CSR~~
4. Christophe TSHIMANGA PDF/COFACU
5. BINDA PHUMU MALONDJI UODC/US
6. AZIZ KUMBIKIA-LYNOSILE NG. ~~FPC~~
7. Mme NZUZI-Wa-NBOBO ~~N.P.R. / Haut Pa~~
8. RAYMOND TSHIBANDA ~~Amseuwap~~ CODEP
9. EUGENE DIOMI NDONGALA F.S.D/DC
10. Z'Alidi Attum Ng ~~EBO~~
11. GERARD KONANWA KADAYIDA ~~C.A.D. FORUM~~
12. Chephas KAMITATU-TASSADRA ~~TRIQ~~
13. Patrice Aimé SESANGA ~~ROVI~~
14. - Ouedi Mo-Moliko Bokonga ~~Proketo~~
15. INGELE IFOTO R.O.C.
16. Christophe LUTONGOLA APALA ~~Peu'Apala~~ MSDD
17. VENANT TSHIPASA DCF/COFEDEC
18. F. LUMUMBA MNCI ~~M.I.C. / I.T.S.~~

PARTIES SIGNATAIRES

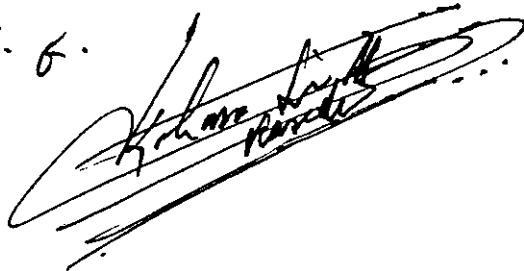
Pour le Rassemblement Congolais pour la Démocratie/Mouvement de Libération (RCD-ML):

Prof. Ernest WAMBA dia WAMBA 
John Tibasimo Atzenji 
Lambert MENGE (P/MBUSA NYAMWISI) 
S/Réserve : - Présidence As. Nat. RLC
- Déséquilibres du RCD-ML

Pour le Rassemblement Congolais pour la Démocratie/National (RCD-N):

Dieu-donné KAHASA


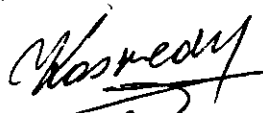
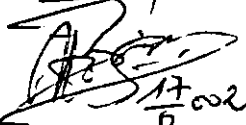
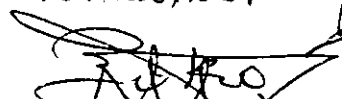
S. G.



15
12 2002

Pour les Mai-Mai:

Sous réserve - Assemblée Nationale

1. Comd Amelme ENERUNGA, chef de la délégation Ansel-
2. Raphaël LUTULU, Rapporteur 
3. Comd YAKA SWESEY KOSCO 
4. Elias MULUNGULA HOBIGERA NALWINDI 
5. MBIZI PIKO 

17
12 2002

TEMOINS

Fur

**Son Excellence M. Thabo Mbeki,
Président de la République d'Afrique
du Sud et Président en exercice de
l'Union Africaine:**

SYDNEY MUFAMADI

Syfamadi

**Son Excellence M. Moustapha Niasse,
Envoyé spécial du Secrétaire général
des Nations Unies pour le Dialogue
Intercongolais, représentant Son
Excellence M. Kofi Annan, Secrétaire
général de l'ONU**

u.
